

2024.4

【2024英國華人差傳大會】營會手冊

**同為使者  
同擔使命**

主題講員：

**柏有成博士**  
美國基督使者協會會長

**林祥源牧師**  
美國聖地牙哥  
主恩堂主任牧師

**梁家麟牧師**  
意大利華人神學院院長  
香港建道神學院 榮譽院長

時間：2024年4月1 - 4日  
地址：The Hayes Conference Centre, Swanwick, Alfreton, Derbyshire DE55 1AU  
主辦：UKAFC英國基督使者協會、US AFC 美國基督使者協會  
網上報名：<https://event.ukafc.org/cmck/6>

掃碼報名

**UKAFC** 英國基督使者協會  
UK Ambassadors For Christ 為基督贏得這世代的華人知識分子

**AFC**  
Ambassadors For Christ, Inc.  
美國基督使者協會

## 營會日程表 ( 粵語 )

日期 時間	4月1日 星期一	4月2日 星期二	4月3日 星期三	4月4日 星期四
08:00-09:00		早餐 ( 08:00-09:00 )		
09:00-09:30		敬拜(全體)		
09:30-10:30		宣教士見證(1)	宣教士見證(2)	營會見證分享
10:30-11:00		茶點 ( 10:30-11:00 )		
11:00-12:00		林祥源 ( 1 )	分組討論 ( 3 )	聖餐/ 閉幕禮 ( 全體 )
12:00-13:00		分組討論 ( 1 )	林祥源 ( 2 )	孩子分享/合照
13:00-14:00		午餐 ( 13:00-14:00 )		
14:00-15:00		營會註冊 領取門禁卡	分組討論 ( 2 )	*林祥源 ( 3 )
15:00-16:00	專題講座		輔導/自由交流	
16:00-16:30	開幕式 (全體) 林祥源	茶點 ( 16:00-16:30 )		
16:30-17:30		展覽/自由交流		
17:30-18:00		自由交流		
18:00-19:30	晚餐 ( 18:00-19:30 )			
19:30-20:00	敬拜/家事報告 ( 全體 ) (5分钟)			
20:00-21:30	梁家麟 ( 1 )	梁家麟 ( 2 )	梁家麟 ( 3 )	
21:30	休息			

# 手冊目錄

手冊目錄.....	2
營會須知 .....	3
大會及專題講員簡介.....	4
大會主題安排.....	5
專題講座安排.....	6
大會信息提綱.....	7
粵語專題講座提綱 .....	8
普通話專題講座提綱.....	9
少年日程表.....	10
兒童日程表.....	11
下一步事工 Next Step.....	12
奉獻信息.....	13
主辦單位和大會同工.....	14
敬拜帶領團隊及青少年營同工.....	15
參展宣教機構介紹.....	16

# 營會須知

1. **火警及緊急事故**：如遇火警，請在最近出口處離開場地，往營地草場集合。
2. **醫務和急救**：若您遇有急務、或身體不適，請聯絡大會急救人員聯繫。
3. **名牌**：您會在註冊時收到名牌和房卡，請在營會期間配戴，方便在不同樓間行走，彼此認識及作為用餐時證件。
4. **禱告室**：營會設有禱告室開放給所有參加大會的弟兄姊妹使用。
5. **手機**：在所有的聚會中請將手機關上或調到震動式。
6. **攝影和錄音**：大會將安排主題信息和專題講座錄音，並上傳到網路上供下載。請勿私下錄音或錄影。有需要者，請聯絡大會工作人員。
7. **少年兒童**：大會提供少年和兒童節目（詳見少年兒童程序表）。4歲以下的孩子由家長自己照顧，地點在主會場大廳旁的 Kinder Room, Derbyshire Suite (crèche facility)。5-11歲的孩子，請家長在聚會前將孩子帶到Derbyshire Meeting Room 7+8 (第二樓); 聚會結束後，請家長從那裡將孩子領去餐廳吃飯。大於11歲的孩子經家長同意，由孩子們自己到Main Conference Centre去參加少年營，結束後自己去吃飯。5-18歲的少年孩子由江柔敏師母負責（電話：07402491377）。
8. **翻譯**：大會開幕式、閉幕式、見證分享和晚上的培靈信息將提供粵語或普通話前台翻譯。大會主題信息和專題講座不提供翻譯。
9. **書攤**：大會設有書攤。可以在展覽 (Sports Hall)時間購買，或向有關福音機構查詢，預定屬靈書籍，會後郵寄給各位。
10. **福音機構展覽**：請在休息期間到訪展覽廳 (Sports Hall)，認識各個福音機構。
11. **離營**：營會期間請勿私自離營。若有事離開，請通知您所在的小組組長。
12. **奉獻**：大會設有奉獻箱，方便受感動的弟兄姊妹自由奉獻。也可按本手冊所述奉獻方式和信息隨時奉獻。
13. **免費寬帶**：會議中心免費寬帶，請選擇：CCTWIFI。請輸入電子郵箱，並同意使用條款。會議中心要求寬帶使用者必須年滿18歲以上。
14. **服務中心**。聯繫人：張濟宏 +44 7466 042 455，徐萍萍 +44 7581 340 141，陳芸 +44 7825 581 928。**急救聯繫：趙穎彤（粵語、普通話, 07586674073）房間：46;許秀今（普通話, 07847830729）房間：222; Hayes Centre: 01773 526 000**

**\*\*\*溫馨提示：大會期間嚴禁在房間內煮食 \*\*\***  
**\*\*\*會議中心特別強調不許點外賣 \*\*\***

## 大會講員：柏有成博士、梁家麟牧師、林祥源牧師

**柏有成博士**：於1990年在康乃爾大學讀博士期間在校園查經班中重生受洗。曾任職於美國沙克生物研究所、維吉尼亞大學，從事生物醫學研究及教學工作。與妻子恆亮育有兩子一女，均已成年。他們曾在Charlottesville美南第一浸信會服侍家庭、青少年多年，柏弟兄曾任執事會主席。於2012-2015年間擔任基督使者協會董事會主席，推動向華人學生學者傳揚耶穌基督。2015年7月辭去大學教職，專任基督使者協會總幹事。

**梁家麟院長**：在香港出生成長，從事神學教育近40年，曾任香港建道神學院院長，現任意大利華人神學院院長、香港建道神學院榮譽院長。著作書籍70餘種，論文百篇。已婚，育有兩位已成年子女。

**林祥源牧師**：在香港出生及成長，美國加州Westminster Theological Seminary 教牧博士學位。林牧師曾在香港牧會兩年，菲律賓靈惠基督教會牧會八年，其間亦任教於菲律賓聖經神學院。自1991年起林牧師成為美國聖地牙哥主恩堂主任牧師，與師母致力在聖地牙哥及周邊各地建造健康成長並有宣教活力的教會。除牧會外，他亦常受邀主領本地及海外教會之特會或培靈會，並擔任北美及亞洲數間神學院(正道、華神、海外、基神、台北華神等)客座教授。

### 專題及見證分享講員

**陳健弘牧師**：卡迪夫華人基督教會普通話部牧師。馬來西亞人。2006年開始在卡迪夫華人基督教會成為普通話事工發展和教牧同工。先後畢業於威爾斯福音神學院(Wales Evangelical School of Theology) 和倫敦神學院 (London School of Theology)

**劉卓聰宣教士**：曾在福音船忠僕號、香港OM(operation mobilisation)及香港差傳事工聯會服侍，合共27年。現為英國OM華人事工負責人及世界華福中心常務委員

**張保羅、張磊宣教士**：張保羅生長於中國大陸，曾獲大學學士和碩士文憑，並在中央某部機關工作八年。1994來英在劍橋大學醫學院讀博時信主，並先後在南安普敦大學、華威大學和西交利物浦大學，從事科研和教學，並擔任助教授和副教授等職。2013年應主呼召在英國一間華人教會牧會4年後成為AFC全職同工，2018年任UKAFC總幹事至今。

張磊出生於中國大陸，浙江大學醫學院畢業，四年眼科醫生，英國海爾瓦特大學博士學位，英國20餘年科研工作經歷。曾經堅定的無神論者，2005年蒙恩悔改歸向主耶穌，從此生命得到翻轉，在家庭、工作等人生各個方面經歷天父上帝的大能帶領。2022年6月蒙恩主呼召，同年12月成為UKAFC全職宣教士。

**饒友恩牧師 (Joe) & 祝裕倫傳道 (May)**：1971年生於台灣。夫婦在美工作15年，2013年兩人同天個別蒙神呼召至英國全職事奉，即於同年連根拔起搬遷英國宣教，一同進入「倫敦神學院」(LST)接受神學裝備，並服事於COCM華人宣教機構，在倫敦開拓兩個普通話校園團契、負責各類營會。2018年一同順服神的呼召創建「倫敦普通話福音教會」(MEC London)，牧會並任聘培植年輕傳道。2024年3月饒牧師任「英國基督使者協會」(UKAFC)副總幹事一職，夫婦一同服事於「英國基督使者協會」。

**陳鳳仙牧師 Rosa Chan**

- 美國基督使者協會劍橋校園同工
- 劍橋中華學人基督教會創建者
- 劍橋宣道會創會及義務牧師
- 加拿大卡城宣道會城西堂，英國劍橋宣道會 支持宣教士

## 開幕信息/閉幕信息 (Derbyshire Hall)

開幕式 林祥源牧師: 誰願為我去做宣教事? (以賽亞書6:1-8)

閉幕式 梁家麟院長: 這些石頭, 是甚麼意思? (書4:1-24)

## 大會主題信息: 林祥源牧師 (Derbyshire Hall)

大會主題信息		時間
1	上帝希奇的作為 (以賽亞書53:1-7)	4月2日 (上午11:00-12:00)
2	成為有效的福音傳人 (使徒行傳17:16-34)	4月3日 (上午12:00-13:00)
3	迎向使命 得勝有餘 (出埃及記6:1-13)	4月3日 (下午14:00-15:00)

## 大會主題信息: 柏有成會長 (Derbyshire Hall)

大會主題信息		時間
1	忠實耿耿的使者 (以弗所書2:1-10)	4月2日 (上午12:00-13:00)
2	結實累累的使命 (以弗所書2:11-21)	4月2日 (下午15:30-16:30)
3	以福音為中心的宣教 (哥林多後書5章14-21節)	4月3日 (上午11:00-12:00)

## 大會培靈信息: 梁家麟院長 (Derbyshire Hall)

廿一世紀的信仰實踐		時間
1	廿一世紀的信仰根基 (羅八31至39)	4月1日 (晚上20:00-21:30)
2	廿一世紀的信仰生活 (彼前三13至16)	4月2日 (晚上20:00-21:30)
3	廿一世紀的信仰使命 (太十一16至19)	4月3日 (晚上20:00-21:30)

## 專題講座安排

4月2日 專題講座 ( 粵語 ) 15:00-16:00			地点
1	新時代教會發展新觀	林祥源牧師	Derbyshire Hall
2	父母對信二代的信仰造就	梁家麟牧師	Derbyshire room 3
3	使命門徒·使命群體	劉卓聰傳道	Tissington Room

4月3日 專題講座 ( 普通話 ) 15:00-16:00			地点
1	跟著耶穌去上班	柏有成會長	Derbyshire Hall
2	以家庭為本的信二代事工	陳健弘牧師	Derbyshire room 3
3	從大學校園走出來的工人	張保羅、 張磊宣教士	Tissington Room
4	烏克蘭福音的使命	胡加亮牧師	Chapel

# 大會信息提綱

## 林祥源牧師(普通話，翻譯為粵語)

開會式信息：誰願為我去做宣教事（以賽亞書6:1-8）

對神權神榮應有的認識

對謙卑事奉應有的認識

對十架道路應有的認識

## 柏有成會長(普通話，無粵語翻譯)

第一堂：忠實耿耿的使者（以弗所書2:1-10）：1. 恩典大能的福音；2. 新造委身的門徒

第二堂：結實纍纍的使命（以弗所書2:11-21）：1. 聖潔見證的教會；2. 平安榮耀的國度

第三堂：以福音為中心的宣教（哥林多後書5章14-21節）：1. 宣教的動力；2. 宣教的職份；3. 宣教的信息；4. 宣教的信差

## 林祥源牧師（粵語，無普通話翻譯）

第一堂：上帝希奇的作為（以賽亞書53:1-7）；1. 出乎意外的揀選；2. 出乎意外的跨越；3. 出乎意外的救者

第二堂：成為有效的福音傳人（使徒行傳17:16-34）；1. 膽量 Boldness · 2. 負擔 Burden · 3. 順服 Submission；4. 尊重 Respect；5. 智慧 Wisdom & 生命 Life testimony

第三堂：迎向使命 得勝有餘（出埃及記6:1-13）；1. 確認使命；2. 屬靈爭戰；3. 憑信得勝

## 梁家麟院長（粵語/普通話）

總題：廿一世紀的信仰實踐

第一堂：廿一世紀的信仰根基（羅八31至39）

1. 真實與有效，兩大關懷；2. 帖撒羅尼迦的困惑；3. 如何才算信得足夠？4. 核心信仰，核心價值  
A. 我們不與上帝為敵；B. 我們一無所缺；C. 我們不被定罪

第二堂：廿一世紀的信仰生活（彼前三13至16）

1. 不信世代，如何信仰？2. 看得見的信仰；3. 不是傳播問題，是見證問題；4. 成為門徒的四個基本元素；A. 經驗；B. 群體；C. 行動；D. 文化；5. 群體文化的建立；6. 建立示範單位

第三堂：廿一世紀的信仰使命（太十一16至19）

1. 世俗主義的世界與人心；2. 人們的冷漠；3. 惡意攻擊；4. 小眾卻真實；5. 忠於所託，甘於寂寞；  
Malcolm Muggeridge: Christendom is ended, but not of Christ；6. 生命力大比拼；7. 多元中的堅持



# 粵語專題講座

## 林祥源牧師：新時代教會發展新觀

時代變化萬千，常說計劃追不上變化。我們是否仍「以不變應萬變」的態度去面對時代種種的挑戰？職場是這樣，禾場何嘗不是這樣！本專題的目的是要和同工一起思考和討論一個重要議題，就是教會如何在劇變的文化處境中，仍能忠於使命，緊守崗位，以創意思維廣傳福音，建造健康成長的教會。

## 梁家麟牧師：父母對信二代的信仰造就

信二代的流失現狀

家庭功能遞減下的父母角色

教養兒女所面臨的挑戰

我們的出路

## 劉卓聰傳道：使命門徒，使命群體

1. 現今局勢
2. 認識福音傳遍天下的情況
3. 英國華人教會的狀況
4. 使命門徒的機遇
5. 使命群體的成長與發展

# 普通話專題講座

## 柏有成會長：跟著耶穌去上班

如果要在職場賣命，只有內捲；如果不想努力而認命，只有躺平。但是職場有基督，工作不再是養家糊口，混口飯吃的生活方式，也不是提高身分地位，積攢財富的手段；而是從容優雅地在職場呈現令人稱羨的歡欣愉悅，因為我們每一個人都是CEO（Chief Evangelizing Officer）！

## 陳健弘牧師：以家庭為本的信二代事工

我們的家庭，教會正不斷面對世俗文化的衝擊。因此，「教養一個孩子，需要全村人通力合作。而每個人的第一條村，就是他的原生家庭，第二條村是教會和學校！」讓我們一起來學習什麼是以家庭為本的兒童/青少年事工，透過支持和建立青少年的父母，並動員整個教會，組成一個屬靈的延伸大家庭，一起去培育教會中的下一代/信二代？

## 張保羅、張磊：從大學校園走出來的工人

張保羅，一個曾經在中央政府工作的公務員，無神論者，是怎樣成為了基督徒；又是如何走向全職侍奉，校園宣教士之路？他經歷過怎樣的挑戰與心路歷程？在他的人生經歷中，神是如何帶領的？

張磊：1. 成長的過程 – 在主里剛強起來，「世界裡的軟弱到基督里的剛強」；2. 呼召的過程 – 明白主的教訓，「按每一步的所是，呼召引領」；3. 行在主里 – 成為精兵；「沒有主什麼都不是，唯有基督」、「與眾人一起，同心協力，興旺福音」

## 胡加亮牧師分享：烏克蘭難民事工和歐洲復興的異象

烏克蘭戰爭已經兩年，烏克蘭難民雖然還處於水深火熱之中，但信徒們依舊不忘主基督的大使命，借着人道救援工作，已經帶領多人信主，信徒人數正在急速增長。

在與他們同行的路上，看到他們的苦難，但更看到他們的復興，他們現在更帶着異象與使命，希望借着遍布全歐洲的烏克蘭福音事工，影響歐洲迴轉基督的懷抱。

# 少年日程表 YOUTH PROGRAM

Date Time	4月 1日 Monday	4月 2日 Tuesday	4月 3日 Wednesday	4月 4日 Thursday
07:00-08:00		RISING AND SHINE		
08:00-09:00		BREAKFAST		
09:00-09:30		PRAISE & WORSHIP		
09:30-11:00		2 : ON YOUR MARKS	4. GO!	6: WHAT'S NEXT??
11:00-12:00				
12:00-13:00				CLOSING CEREMONY
13:00-14:00		LUNCH ( 13:00-14:00 )		
14:00-15:00	Registration (with parents)	TOOL 1	TOOL 2	ADIOS
14:30-16:00		GAME LOADING...		
16:00-16:30	Joint worship with main camp			
16:30-17:00				
17:00-18:00				
18:00-19:00	DINNER			
19:00-19:30	PRAISE & WORSHIP			
19:30-20:30	1 - THE RACE	3 : GETSET	5: FUEL	
20:30-21:30				
21:30-23:00	END OF THE DAY		CAMP FIRE	
23:00	LIGHTS OFF			

# 兒童日程表 CHILDREN PROGRAM

主題：合神心意的見證

Date	4月 1日 Monday	4月 2日 Tuesday	4月 3日 Wednesday	4月 4日 Thursday	
Time					
08:00-09:00		Breakfast			
09:00-09:15		Short clips			
09:15-09:30		Praise & Worship			
09:30-11:00		Theme 2: Great faith of Daniel	Theme 4: Esther's love for her family	Mission/group games, bible trivial time, sharing	
11:00-11:30		Tea Break			
11:30-12:00		Theme 3-Jesus accepts Zacchaeus	Theme 5 - Be alert, do not sin against God	Presentation	
12:00-13:00				Group photo	
13:00-14:00		Lunch ( 13:00-14:00 )			
14:00-14:15		Registration (with parents)	Circle time		Goodbye
14:15-14:30			Gospel in the nutshell		
14:30-16:00	Rehearsal for presentation				
16:00-16:30	Opening Ceremony	Tea Break ( 16:00-16:30 )			
16:30-17:00					
17:00-18:00	Warm up activities	Olympic Games (Sport Hall)	Evangelism		
18:00-19:30	Dinner				
19:30-19:45	Group activities				
19:45-20:00	Praise & Worship				
20:00-21:30	Theme 1 - The brave David	The armor of God			
21:30-22:30	Goodnight!				

# 下一步事工 Next Step

## Next Step FollowUp ministry

### 「下一步」事工簡介 讓我們幫助您踏出大使命的下一步

獻身於主基督的大使命之後，下一步該作什麼？英國基督使者協會的「下一步」事工將幫助你更清楚神對你的呼召，協助你一步一步地在生命、知識與事奉上，預備自己走上服事的工場。

當大會講員奉主的名呼召受聖靈感動的人獻身事奉之後，下一步事工的同工會立即在大禮堂旁為獻身者預備跟進聚會。

1. 參加或帶領生命影響生命門訓課程學習（常年）  
[點擊這裡報名](#)
2. 同工塑造、領袖培育課程（2024年4月中旬開始）  
[點擊這裡報名](#)
3. 英國校園福音營（2024年5月30-6月1日）。  
[點擊這裡報名](#)
4. 波蘭烏克蘭事工短宣（2024年8月底）  
[點擊這裡報名](#)
5. 合神心意的門徒課程  
（繁體字、簡體字教材已經從美國採辦）
6. 合神心意領袖課程  
（繁體字、簡體字教材已經從美國採辦）
7. 參加UKAFC培靈退修會（2025年2月27日-3月1日）
8. 參與UKAFC退修會服侍
9. 推薦神學院深造（與所在教會協商）

願主使用這些培訓課程，使得被呼召出來的弟兄姊妹，裝備成為有異象、有使命，愛主愛人，積極服侍的同工，成為當地教會或團契的祝福。

協調人：劉智民傳道，英國基督使者協會培訓部副主任  
聯繫方式：email, [cmlau@ukafc.org](mailto:cmlau@ukafc.org)



## 為差傳大會奉獻

由於實際來參加會議人數，明顯少於預期，加上主辦單位收取的報名費，大大低於會議中心實際收取的費用，因而造成會議不能平衡，赤字很大的。

若聖靈感動您願意為2024年全英華人差傳大會奉獻

銀行轉賬信息如下：

賬戶名 Account name: Chinese Mission Conference UK

Sort Code: 40-18-57

賬號 Bank account Number: 70483478

銀行卡奉獻，請使用掃碼奉獻，即使您沒有Paypal 賬號，也可以使用：



## 主辦單位

英國基督使者協會 美國基督使者協會

## 協辦單位

倫敦循道會君王十字堂

倫敦生命教會

劍橋華人宣道會

卡迪夫華人基督教會

伯明翰華人循道會

伯明翰中華基督教會天福團契

## 大會籌備委員會同工

### 籌備委員會主席

吳國材弟兄、柏有成總幹事

### 籌備委員會副主席

許廣錚牧師、王勝民牧師、陳健弘牧師、鄺維新長老、盧天強弟兄

### 執行總監

張俊龍傳道

### 財務

吳國材弟兄、陳芸

### 籌備組同工

張磊、劉智民、張濟宏、翁宇亮、陳軍良、劉水、徐萍萍

### 「下一步Next Step」事工

劉智民、吳國材弟兄、溫錦霞、張磊

## 敬拜带领

協調 張磊

伯明翰華人循道會  
卡迪夫華人基督教會  
南安普敦華人基督教會  
倫敦生命教會

## 少年/兒童事工

協調 江柔敏師母

英國循道會君王十字堂

### 少年事工

Maria Hii 許思煒

Gloria Hii 許思融

Debbie Hii 許禕文

Richard Hendrikson (camp speaker: from OM)

Joseph Caldwell (camp speaker: from OM)

### 兒童事工

楊聖娟，宋頌，黃禮燕，楊敏芯，塗潔欣



## 參展宣教機構介紹

1	家庭更新協會 Chinese Family for Christ	
Address:		Tel: +44 (0)7810 370010 Fax: Email: <a href="mailto:cffc.org.uk@gmail.com">cffc.org.uk@gmail.com</a> Web: <a href="http://www.cffc.org.uk">www.cffc.org.uk</a>
<p>家庭更新協會 Chinese Family for Christ 是國際性，非牟利，不分宗派的基督教機構。致力促進美滿婚姻生活，鞏固家庭，舉辦「你儂我儂 恩愛夫婦營」。藉着營會，改變人的生命，更新了參加夫婦的婚姻關係，使他們的靈命及婚姻得到復興和鞏固。</p> <p>我們的異象和使命：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>· 「至於我和我家，我們必定事奉耶和華！」（約書亞記24章15節）· 與教會攜手合作，鞏固裝備信徒的婚姻家庭。</li> </ul> <p>我們的事工重點：</p> <p>舉辦「你儂我儂 恩愛夫婦營」Marriage Enrichment Retreat。恩愛夫婦營是新婚夫妻的防疫針，老夫老妻的補品，困難中夫婦的良藥。</p> <p>營會目的：不是婚姻輔導，不是教導知識，是借着上帝介入，透過實習，幫助夫婦將恩愛之道實踐出來，使婚姻生活更上一層樓。</p> <p>營會內容：三天兩夜程序緊密，並非一般知識性講座，除講解外，夫婦兩人溝通實習占很重要部份。詳情請參看下面營會內容。</p> <p>營會特色：不是台上講，台下坐（講座），而是台上示範，台下實習。</p> <p>營後跟進：約4對夫婦組成跟進小組，定期聚會，彼此支持，繼續成長。</p>		

2	英國啟發 Alpha UK
Address: Alpha UK — HQ Alpha International Cromwell Road London SW7 2HR	Tel: +44 (0)2070 520200 Fax: Email: <a href="mailto:uk@alpha.org">uk@alpha.org</a> Web: <a href="http://alpha.org.uk">http://alpha.org.uk</a> (UK Website) <a href="http://alpha.org">http://alpha.org</a> (Global Website)
<p>啟發於 1977 年在倫敦聖三一普頓堂 (HTB) 開始。參加啟發的人數在 90 年間迅速增加，並成為了一個有效的傳福音工具，也吸引了不同宗派教會的注意。</p> <p>啟發是一系列 11 個星期的聚會，製造一個線上或實體，並大家期待邀請朋友來到一起展開有關基督信仰、人生意義和神等主題的對話空間。這是一個為地方教會量身訂造的工具，以熱情款待、自由分享和開放對話為重心。</p> <p>透過啟發，地方教會內的每一位都可以在幫助其他人認識耶穌的過程中扮演重要的角色。為了現今世代的聽眾，啟發的短講內容被重新製作成為啟發影片及啟發青少年等系列，希望把福音帶到年輕的一代。</p> <p>啟發在 2022 年 7 月在全球發布《華人啟發影片》。這是首部完全為華人群體所設計的全新啟發視頻，以華人文化背景以及全華語製作。目的是讓華人可以透過自己的語言以及與他們文化相關的內容、相似生活體驗的故事和觀點來探索基督信仰。</p> <p>啟發現在遍布世界各地，全球超過 2,800 萬人體驗過啟發，它亦已被翻譯成 100 多種不同的語言。去年，大約 35,000 個教會和機構舉辦了啟發，參加者超過 150 萬人。</p> <p>英國啟發的團隊致力幫助英國地方教會舉辦啟發課程，提供資源和培訓，以協助教會接觸有興趣嘗試啟發的參加者。</p> <p>啟發的願景是看見福音傳遍萬國，教會經歷復興，社會得到轉化。我們為教會而存在，熱愛宗派合一，相信教會配得最好的資源和幫助，並无私地與教會分享一切，深信無論身處何方，每個人都應該有機會免費地探索他與耶穌的關係。即使時代變遷，啟發仍繼續被教會用作將耶穌基督的福音傳給未信者的有效工具。</p>	

3	英國及海外聖經公會- 華人事工部 British & Foreign Bible Society - Chinese Mission Team
Address: Stonehill Green, Westlea, Swindon, SN5 7DG	Tel: +44 (0)7825 608739 Fax: Email: <a href="mailto:Ursula.lai@biblesociety.org.uk">Ursula.lai@biblesociety.org.uk</a> Web: <a href="http://biblesociety.org.uk">http://biblesociety.org.uk</a>

英國及海外聖經公會（又稱為英國聖經公會或BFBS）成立於1804年，一直秉持初心，致力於在全球翻譯和傳播聖經。早在1811年，僅成立7年後，我們的第一筆海外捐款就支持了馬禮遜的中文聖經翻譯工作。在19世紀到20世紀之間動盪的時期，英國聖經公會一直支持和參與在中國的聖經事工，主導和參與了許多標誌性的中文及方言聖經的翻譯工作，並且為聖經的印刷和分發出力。值得一提的是，目前在全球華人世界中最具影響力的聖經譯本《和合本》，正是英國聖經公會、美國聖經公會以及蘇格蘭聖經公會與中國教會合作的成果。近年來，我們在英國建立了華人事工部，進一步擴展和加強我們服務華人的決心和能力。我們的團隊致力於製作高品質的聖經資源，提供相關的聖經培訓，並在全球華人社區中促進信徒和慕道友與聖經的互動，旨在裝備他們有效地閱讀和使用聖經，改變生命，並在變化的時代中培養屬靈韌性。我們的事工策略是：「為信徒深化聖經根基，為慕道者展示聖經的魅力！」

Established in 1804, the British and Foreign Bible Society (BFBS) has been unwavering in its commitment to spreading and translating the Bible worldwide. In China, our involvement dates back to 1811, when the first donation supported Robert Morrison's translation endeavours, including the monumental creation of the Chinese Union Version (CUV). Since the early 1900s, BFBS has been pivotal in providing iconic Bible translations, supporting the Church through tumultuous periods and facilitating growth. The creation of the Chinese Mission Team reinforces BFBS's dedication to enriching the Chinese Church's understanding of Scripture. This team is dedicated to producing top-notch Bible resources, offering leadership training and fostering engagement with the Bible among Chinese communities globally. BFBS's work is intricately intertwined with the Chinese community, aiming to equip them with the necessary tools and knowledge for effective Bible engagement and spiritual resilience amidst changing landscapes. Moreover, BFBS's Chinese missions strategy seeks to empower faithful global Chinese Christians by deepening their biblical roots and drawing seekers in by revealing the enchanting charms of the Bible to the spiritually open.

4	國際環球福音會 WEC International
Address: WEC International PO Box 6461 Coventry CV3 9NR	Tel: +44 (0)1753 884631 Fax: Email: <a href="mailto:hello@wec-uk.org">hello@wec-uk.org</a> Web: <a href="https://wec-uk.org">https://wec-uk.org</a>
<p><b>Who we are</b></p> <p>WEC International takes the good news to the peoples and nations who have yet to hear it: the good news that Christ came to bring forgiveness of sins and peace with God, and to displace hatred with love.</p> <p>Listening to, serving and walking alongside local people, we form disciples, expecting to see churches flourish in cultures where Christ is little known. This involves us in many diverse activities, as fits local needs, including: youth work, teaching, medical work, music and the arts, Bible translation and literacy, work with addicts and children in crisis, business skills and helping local Christians share the gospel cross-culturally.</p> <p>WEC is committed to finding new, creative and culturally-relevant ways of doing mission.</p> <p><b>What we do</b></p> <p>WEC's primary goal is to take the gospel to the least-reached peoples of the world, and to see churches planted and growing among them.</p> <p>To achieve this, we work alongside local churches to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• evangelize, make disciples and start churches</li> <li>• translate scriptures and teach literacy</li> <li>• train leaders, run clinics and hospitals</li> <li>• rescue and rehabilitate addicts</li> <li>• care for children in crisis, work with young people</li> <li>• respond to people's needs with compassion, wherever Christ sends us.</li> </ul> <p>All this frontline service is supported by people with many other skills: administrators, teachers for missionaries' children, maintenance workers, writers and designers, IT professionals, and people who nurture our relationships with local churches.</p>	

5	以馬內利教育基金會 Emmanuel Educational Foundation	
Address: Graniczna 24 05-090 Janki k Warszawy Poland		Tel: +48 6013 25212 Fax: Email: <a href="mailto:huangaimin@gmail.com">huangaimin@gmail.com</a> Web: <a href="http://www.emmanuel-poland.org">www.emmanuel-poland.org</a>
<p><b>基金會異象</b>          傳播福音文化，服侍基督教會。</p> <p><b>基金會主要事工</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 烏克蘭援助：幫助波蘭的烏克蘭難民、援助烏克蘭境內百姓、戰後烏克蘭教會重建、福音傳播。</li> <li>2. 福音書籍出版發行：波蘭晨光流動書房，歐洲晨光出版社（籌備）。</li> <li>3. 基督教教育：線上講座、線下營會、中文/波蘭語習班，基督教國際學校（籌備）。</li> <li>4. 普世宣教：華人群體、跨文化族群。</li> </ol>		

6	遠羊書室 ( Far Sheep Books )
---	--------------------------

Address:	Tel: +44 (0)7745504405 (Patrick Cheng 鄭鵬程) Whatsapp : +852 97422413 Email: farsheepbooks@gmail.com Web: <a href="http://www.ukakow.com">www.ukakow.com</a> (網上書店)
----------	--

遠羊書室2022年於英國成立，目標是服務在英國及歐洲的讀者，提供優質的中文基督教屬靈書籍。我們是美國麥種傳道會出版書籍在英國的總代理，歡迎讀者到我們的網上商店 [ukakow.com](http://ukakow.com) 瀏覽選購。另外，我們亦提供代訂聖經及其他台灣、香港基督教出版社書籍服務。我們未來會安排在英格蘭西北部 ( North West ) 各華人教會舉行書攤，有興趣的教會請與我們聯絡。

以下是這次營會兩本推介書籍：

《而基督為中心的講章》 ( Preaching Christ from Genesis )

作者桂丹諾 ( Sidney Greidanus ) 指出，創世記三章15節如何揭示出傳講聖經開頭篇章的主題，幫助改革福音派教會的講道者。桂丹諾不僅指出創世記三章15節定下了聖經的主題，也指出整卷創世記如果構建神的工作，以及我們對基督救贖工作的理解。這是一本重要的作品，出自一位在講道學上影響深遠之思想家與作家的手筆。

《每日效法基督：耶穌生平靈修365系列》 ( Daily Readings from the Life of Christ )

一般的靈修書籍只是提供一些激勵人心的思想，此本靈修書卻不一樣。作者約翰·麥卡瑟 (John Macarthur) 在此書中以聖經為中心，有系統地按著順序默想主的所言所行。你將會看見主耶穌如何與人互動，從中獲得深刻的洞見，幫助你在每日的生活中效法祂，跟隨祂的腳蹤行。

## 宣教机构介绍 (不参展)

1	國際歐華神學院	
Address: Ramal de la Raconada, 5 Castelldefels, 08860 Barcelona, Spain		Tel: +34 936 367 352 Fax: Email: <a href="mailto:registrar@icbsie.com">registrar@icbsie.com</a> Web: <a href="http://www.icbsie.org">www.icbsie.org</a>
<p>國際歐華神學院於2007年成立，旨在為歐洲與英國地區的華人教會培養合適於本地處境的全職傳道人，並希望每一個牧者能夠持續得到充足的裝備。成立以來已經有一百多位校友，分布在歐洲與英國地區19個國家侍奉。</p> <p>目前學院設有教牧博士科、神學碩士科、道學碩士科、聖經碩士科、教牧碩士科、神學學士科以及教會事工證書科。自2019年起得到ATA（亞洲神學協會）學位認證。為了更好服事眾教會，學院在2023年成立了青年事工中心，提供二代事工交流平台。</p> <p>歐華神學院重視老師與學生之間的生命影響，以及學生之間的彼此連結。自創校之初，住校生活就是歐華教學的特色之一，目的是盼望通過住校生活培養、雕塑教會合同的工人。住校期間，可與住校老師們密切互動，並與來自歐洲與英國各地、委身服事華人群體的弟兄姐妹相互切磋，建立起長久的夥伴關係。</p> <p>學院也提供彈性的6+4修課模式給不同需要的人群，例如全職傳道的進修或因家庭因素不能太長時間離家的弟兄姐妹。選擇這樣學習模式的學生每學期住校時間只需六周，其他時間為在線課程；但相對地，需要拉長總學習時長。更多關於學習的內容，歡迎參考官網信息。</p> <p>無論在校期間還是畢業後，院方都持續關懷學生的生命與服事的成長。比如，老師們頻繁地走訪校友們服事的教會；校友會定期透過主辦教牧研習會，陪伴歐洲教會處理切身的教牧議題；近年更有尼希米事工，陪伴一線服事的牧者持續成長。</p>		



# 圣经 · 祈祷应许版 特大字版



汉语圣经协会  
CHINESE BIBLE ASSOCIATION

喜乐书房  
LIBRAIRIE DE LA JOIE

## 汉语圣经协会 & 法国喜乐书房 欧洲合作专案

特大字版 | 黑色皮面 | 金边 | 拇指版



彩虹图示标示“应许”  
的经文有近600段



祈祷手标示“祈祷”  
的经文超过400段

标准版 / 特大字版 文字尺寸对比

<p>信心的能力 11:23-25 “早晨，他们从那里经过，看见无花果树连根都枯干了。” “彼得想起耶稣的话来，就对他说了：‘拉比，请看！你所咒诅的无花果树，已经枯干了。’” “耶稣回答说：‘你们当信神。’我实在告诉你们：无论何人对这座山说：‘你挪开此地，投在海里！’他若心里不疑惑，只信他所说的必成，就必给他成了。” “所以我告诉你们：凡你们祷告祈求的，无论是什，只要信是得着的，就必得着。” “你们站着祷告的时候，若想起有人得罪你们，就当饶恕他，好叫你们在天上的父也不记你们的过犯。” “你们又来到那同耶稣的坟墓。”</p>	<p>标准版文字: 10pt</p>
<p>信心的能力 11:23-25 “早晨，他们从那里经过，看见无花果树连根都枯干了。” “彼得想起耶稣的话来，就对他说了：‘拉比，请看！你所咒诅的无花果树，已经枯干了。’” “耶稣回答说：‘你们当信神。’我实在告诉你们：无论何人对这座山说：‘你挪开此地，投在海里！’他若心里不疑惑，只信他所说的必成，就必给他成了。” “所以我告诉你们：凡你们祷告祈求的，无论是什，只要信是得着的，就必得着。” “你们站着祷告的时候，若想起有人得罪你们，就当饶恕他，好叫你们在天上的父也不记你们的过犯。” “你们又来到那同耶稣的坟墓。”</p>	<p>特大字版字体: 14pt</p>

零售價格:

45€/本

批發價格:

- 一箱(12本): 516€
- 兩箱(24本): 1008€
- 三箱(36本): 1440€

法国喜乐书房 联系方式 / 订购方式

- WeChat: joieparis
- Whatsapp: +33 768986861
- Line: joieparis14
- Facebook: 法国喜乐书房

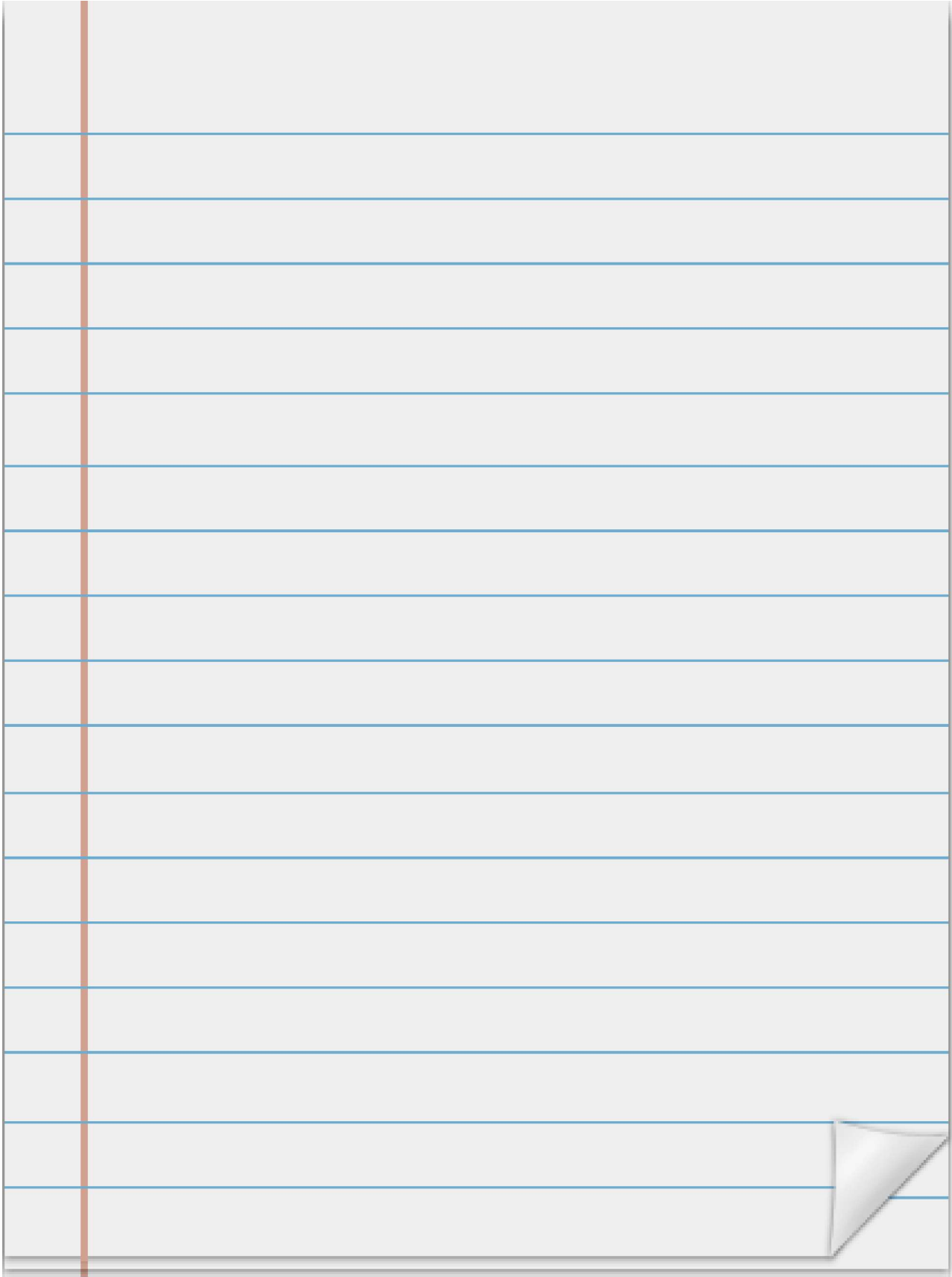
• 圣经订购 - 方式一:  
Email: joieparis2@gmail.com

• 圣经订购 - 方式二:  
扫描右侧二维码, 填写订购申请。

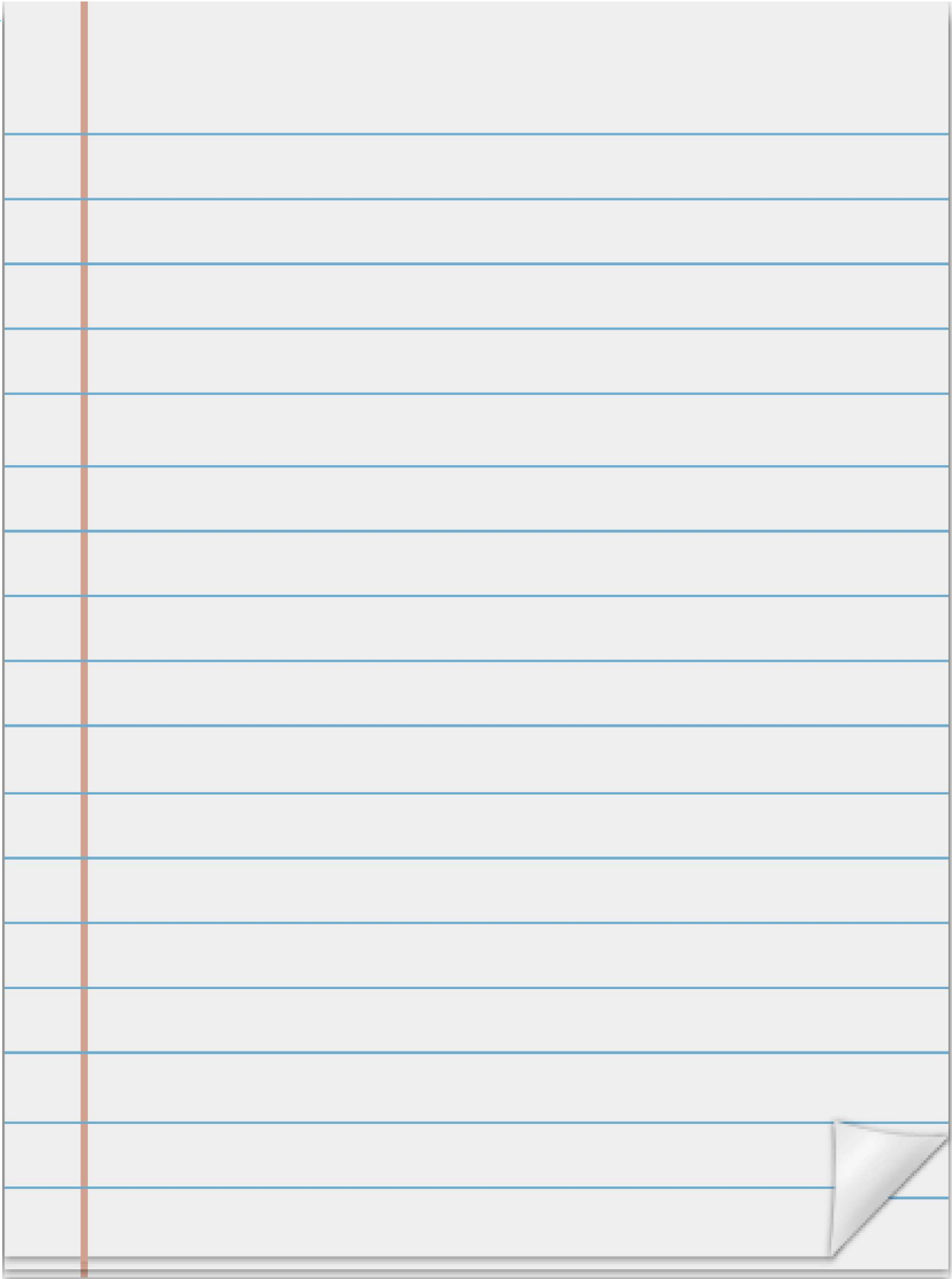




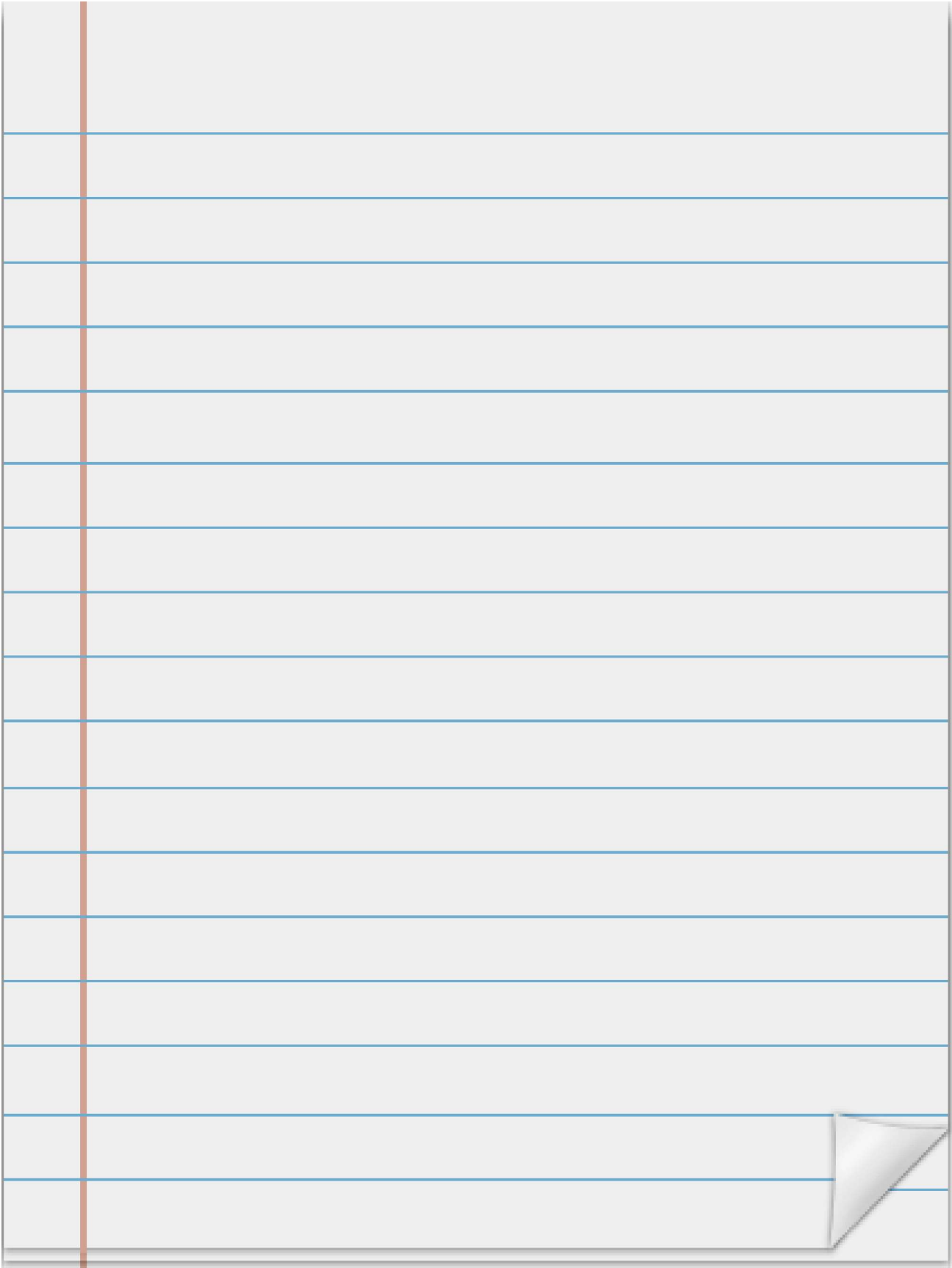
## 课堂笔记（一）



## 课堂笔记（二）



## 课堂笔记 (三)



# 基地地图

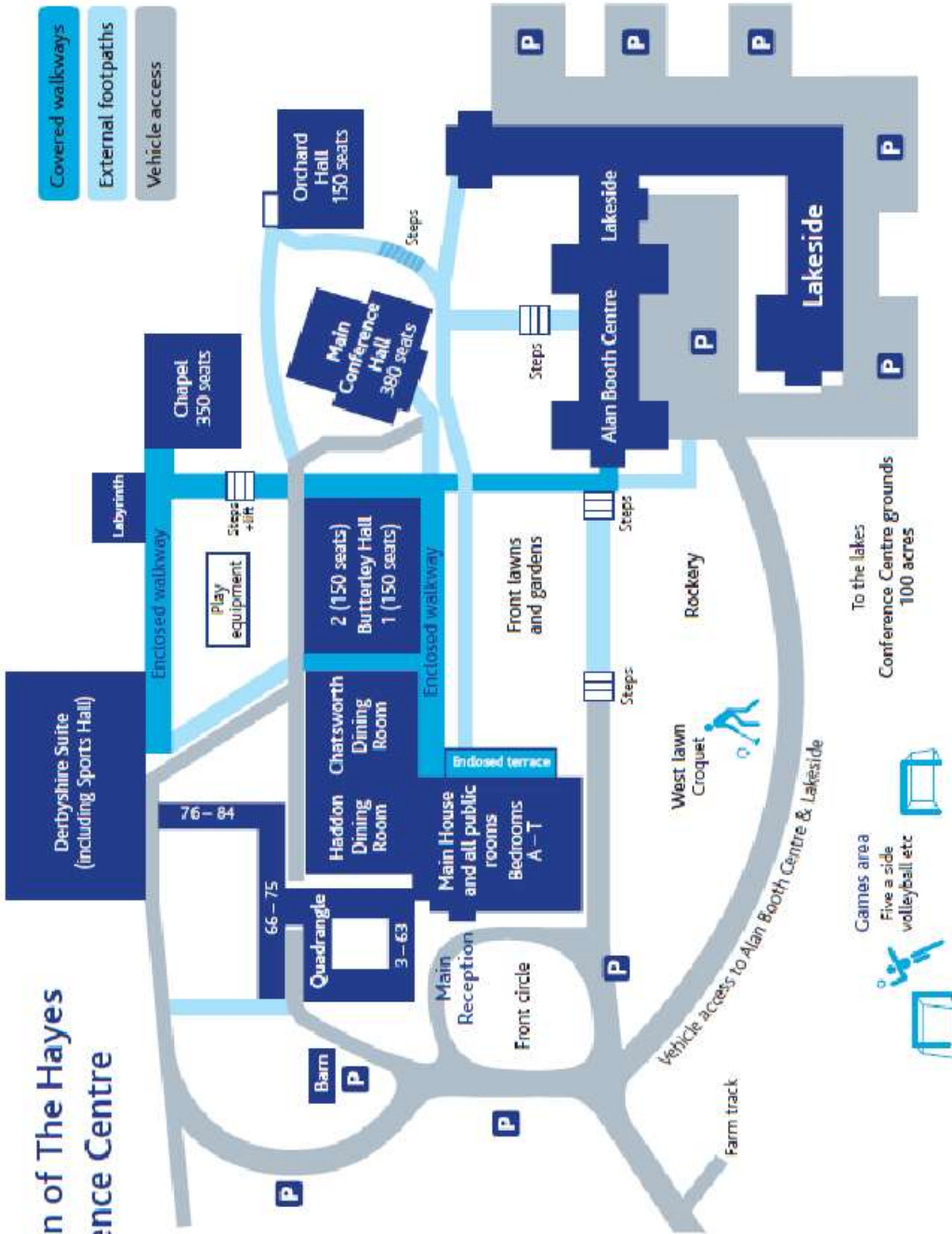


**THE HAYES CONFERENCE CENTRE**  
Swanwick, Alfreton  
Derbyshire DE55 1AU

☎ 0300 111 4444  
www.cct.org.uk

## Site plan of The Hayes Conference Centre

(Not to scale)



### Other Conference Rooms

Room	Building	Room	Building	Room	Building
Amber Room	Lakeside (Second Floor)	Denby Room	Main House (First Floor)	Dove Room	Alan Booth Centre (Ground Floor)
Book Room	Main House (Ground Floor)	Derbyshire Meeting Rooms 1-6	Derbyshire Suite (First Floor)	Kinder Room	Derbyshire Suite (Ground Floor)
Buxton Room	Lakeside (First Floor)	Derbyshire Meeting Rooms 7-8	Derbyshire Suite (Second Floor)	Main Lounge	Main House (Ground Floor)
Committee Room	Main House (First Floor)	Derwent Room	Alan Booth Centre (Ground Floor)	Prayer Room	Alan Booth Centre (First Floor)
				Reading Room	Main House (Ground Floor)
				Tissington Room	Lakeside (Ground Floor)
				Upper Lounge	Main House (First Floor)
				Writing Room	Main House (Ground Floor)